

## UN MEMORIAL DEL CARDENAL MARGARIT

En el protocolo del notario de Gerona Narciso Cotxa<sup>1</sup> figura un pliego que contiene un memorial de instrucciones dadas por el Cardenal Margarit a su procurador Salvio Ropit. Manejando dicho manual me encontré con este pliego, que aunque está cosido y forma cuerpo con el resto del volumen, destaca por la diferencia del papel y de los caracteres de su escritura, y por llevar al pie del texto la firma autógrafa de Juan de Margarit, así como su sello cardenalicio.

Al darme cuenta de la presencia de tan interesante documento, lo comenté con Santiago Sobrequés, quien inmediatamente se interesó por él, ya que trataba de una época que tenía muy estudiada y de un personaje sobre el cual había trabajado mucho. Convinimos en que lo publicaríamos conjuntamente, poniendo por mi parte la transcripción y encargándose él del comentario.

Empecé a trabajar en la transcripción; pero antes de poderla dar por terminada, sobrevino la enfermedad de Sobrequés y luego su inesperada e irreparable pérdida.

Ante la preparación de un número de los ANALES DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS GERUNDENSES dedicado a la memoria de Santiago Sobrequés, me ha parecido que nada más oportuno podía constituir mi aportación al mismo que el trabajo que habíamos proyectado publicar conjuntamente. Naturalmente que el comentario al documento transcrito no tendrá el interés y la profundidad que hubiera tenido el que el amigo Sobrequés, tan identificado con aquel momento histórico y con los Margarit, hubiera escrito. Pero con este más sencillo trabajo va un profundo y sentido homenaje al que fue gran amigo y eximio historiador.

El memorial que está escrito en catalán va encabezado por la descripción, en latín, de su presentación para ser protocolizado. Em-

<sup>1</sup> Archivo Histórico Provincial de Gerona, Notaría n.º 7 de Gerona ciudad, vol. n.º 139, notario Narciso Cotxa, años 1484-1485.

pieza haciendo constar que se presenta en la Curia Regia de Gerona el presbítero Salvi Ropit, beneficiado de la Catedral, procurador que había sido del Reverendísimo Don Juan de Margarit, obispo de Gerona, y Cardenal, de gloriosa memoria. Dicho Salvi Ropit hace entrega al notario Narciso Cotxa de un pliego de papel escrito en cuyo pie figura la firma autógrafa del Cardenal, junto con el sello del mismo, apareciendo también la firma de su secretario Juan Azemar.

El pliego, que contiene instrucciones relativas a la procuraduría que de los bienes del Cardenal, en tierras de Gerona y del Ampurdán, ejercía Ropit, le fue entregado, según él afirma, en el pasado mes de mayo por el propio Cardenal.

Quiere el repetido Ropit que se hagan traslados de dicho documento para mandar a Roma a los albaceas del Cardenal y a fin de que el original no sufra extravío lo confía al notario Cotxa, quien lo recibe, hace las copias literales encargadas y guarda el original en su protocolo.

En el texto de las instrucciones podemos ver unos encargos que hace el Cardenal a su procurador; encargos de los más diversos tipos: unos que afectan a cuestiones económicas, otros a asuntos espirituales, otros relativos a personas afectas o familiares, otros que atañen a los libros y demás efectos de uso personal.

El memorial fue redactado por Margarit en los últimos meses de su vida, concretamente en mayo de 1484. Su portador lo protocoliza en Gerona el 31 de diciembre del mismo año. Nótese que en el documento consta el año 1485; pero hay que tener en cuenta que los protocolos notariales en aquella época iniciaban el año en el día de Navidad, por lo cual dicho 31 de diciembre de 1485, según nuestro cómputo, es el de 1484. Corresponde pues a poco más de un mes después de la muerte de Margarit, fallecido en Roma el 21 de noviembre de aquel año. Pocos días antes de su muerte, se había cumplido un año de su elevación al cardenalato.

En el memorial encarga en primer lugar a su procurador que se preocupe de si el familiar del Cardenal, Jerònim Sunyer, por medio de Francisco de Sentmenat o de Miguel de Seguriales, había dispuesto una embarcación para remitir a Italia el vino de la cosecha, en el próximo mes de octubre. Embarcación que tenga capacidad para cien o doscientos toneles. Que reúna las debidas condiciones para poder entrar en el puerto de Roma y que pueda realizar el viaje sin hacer ninguna escala, o si es imprescindible hacerlas que sean las mínimas.

Deberá procurar que los toneles estén dispuestos a fin de que inmediatamente que se termine la vendimia el barco pueda ser cargado y emprender el viaje. En caso de que el barco sea capaz de llevar más vino del que haya dado la cosecha propia, puede comprarse la cantidad necesaria para complementar la carga. Se refiere a la calidad del vino, lo habrá blanco y también tinto. Pero de una manera especial indica que haya uno o dos toneles de moscatel de Llan-sá o de Bagur y un tonel de vinagre.

Urge que si los toneles no estuvieren todavía dispuestos se mande como sea el vino encargado.

Además, en el mismo navío cargará otros productos comestibles que adquirirá con el producto de la recogida de la procura.

Entre estos productos que completarán la carga de la embarcación enumera sardina, anchoa y merluza, así como otros pescados en salazón. También miel, arroz, pasas e higos; habas y garbanzos de la cosecha, así como otras legumbres y toda la avellana que se haya recogido.

Puntualiza que todo lo que se cargue en el navío, más los gastos de los envases, el trabajo de cargar y el seguro de la embarcación, sea cubierto por el producto de lo recogido por razón de la procura.

Indica que los cereales: trigo, mezcladillo, cebada y avena, sean vendidos y el producto de la venta sea empleado para la adquisición de lo que se ha de embarcar.

Prevé que en octubre, cuando el procurador deberá despachar el barco, no habrá cobrado todo el producto de lo que ha de percibir por la procura, y que si en tal caso necesita dinero, que lo pida al arcediano Sant Martí, mostrándole el presente documento; dinero que será posteriormente repuesto.

En octubre habrá podido vender la cebada, pero no los otros tres cereales; venta que efectuará después de Navidad, pudiendo para ello el procurador aconsejarse con Bernat Margarit, hermano del Cardenal y si lo considera necesario, que recabe también el consejo de Miquel de Segurioles.

Dispone que dicho mossèn Salvi se establezca en el Palacio y aunque deba ausentarse del mismo, no importa que el edificio quede solamente bajo el cuidado del alcaide.

A la sazón en el Palacio estaba mossèn Roca, al cual manda se dé un beneficio y que si quiere permanecer en Palacio, sea manteniéndose por su cuenta; pero que lo mejor sería que se fuera.

En cuanto al castillo de La Bisbal, dispone que el castellano que está a su cuidado se mantenga por su cuenta, recibiendo un salario de diez libras.

Salvi Ropit lleva consigo una procura para él y para el Arcediano Sant Martí o mossèn Gabriel Johan, o para ambos a la vez, para poder recoger de la «taula» de la ciudad de Barcelona todos los bienes que allí depositó el Cardenal antes de su partida y también aquellos que hubieran depositado posteriormente otros en su nombre. Entre dichos bienes figuran joyas, que no especifica, un báculo y libros, de los que más adelante se tratará con más detalle.

Dispone que todos dichos bienes y objetos sean llevados a la Tesorería de la Catedral de Gerona, pues de todo ello hace donación a dicha iglesia, su esposa. Ello demuestra cómo Margarit, que ya llevaba algún tiempo fuera de su obispado, y que debía muy bien prever que su vida concluiría en Italia, se considera todavía vinculado a la sede gerundense. Vinculación que queda corroborada por la denominación de Cardenal de Gerona, como figura entre otros, en el pie del presente documento, junto a la firma.

Capítulo muy interesante del memorial es el que dedica a los libros de su propiedad. Vemos cómo recuerda los más importantes y cómo da minuciosas disposiciones sobre el destino que a los mismos se habrá de dar.

En primer lugar se refiere a un ejemplar de Ptolomeo. Ordena que se busque a un buen pintor de Barcelona para que en el primer mapa de la obra pinte el escudo con el capello cardenalicio; manda que luego se cubra el libro con tela encerada, para que la humedad no pueda penetrar, y de esta forma sea colocado dentro de su correspondiente caja. Sobre la caja, que quedará cerrada con llave, se pintará también el escudo cardenalicio. De esta forma el libro debía entregarse a Juan de Sarriera para que lo hiciera llegar al Rey, a quien se hacía donación de tan importante ejemplar bibliográfico. Vemos, pues, cómo era cuidado el libro y cómo se consideraba una pieza de importancia, digna de constituir un obsequio para el mismo Rey.

Recuerda a continuación que entre los bienes depositados se halla una Biblia que había pertenecido a la Catedral de Elna y dispone que sea entregada a Andrés Alfonsello o al Arcediano Sant Martí o a Bernardo Alfonsello a fin de que la devuelvan a dicha Catedral, obteniendo del capítulo de la misma la correspondiente época.

Para que no haya lugar a ninguna duda, ordena que los procuradores vayan a Barcelona para cerciorarse cerca de los encargados de la «taula» de si la prócura que lleva mossèn Salvi es suficiente para disponer de los bienes. Y que si no la encontraran conforme, ellos mismos dicten la minuta y digan si basta con la autorización de Alfonsello, con los poderes que ya tiene, o si es imprescindible la autorización expresa del Cardenal.

Siguen las instrucciones concretas sobre los libros. Dispone que, una vez recuperados, se abran todas las cajas y que mossèn Albanell escoja todos los libros de Derecho Canónico y de Teología, escritos sobre pergamino; que sean nuevamente encajados y se manden a Gerona para que queden depositados en la Tesorería.

Con los libros restantes manda que se hagan dos grandes grupos. En el primero se incluirán los libros de Humanidades e Historia, que sean bellos, escritos sobre pergamino y dorados. Se buscarán dos o tres peritos para que estimen el precio que por cada uno de ellos se podría obtener vendiéndolos en Barcelona. Luego la estimación será remitida a Roma para que el Cardenal considere si es conveniente realizar la venta y si considera que el precio no es satisfactorio mandará el importe estimado y ordenará que los libros sean remitidos a Italia.

En el segundo grupo figurarán los libros de Leyes, de Medicina, de Filosofía y todos los libros de Derecho Canónico y de Teología escritos sobre papel; además de cuatro pontificales, un misal romano y libros piadosos. Dicho lote se hará peritar y se venderá a un librero de Barcelona sin más consulta.

El producto de esta venta quedará depositado en la «taula» de forma que el Cabildo o los procuradores de los Aniversarios de la Catedral de Gerona puedan disponer de ello en la forma que determinará el Sr. Cardenal.

En cuanto a los libros en pergamino de Teología y Derecho Canónico ordena que antes de depositarse en la Tesorería sean estimados en su valor por micer Alfonsello, uno por uno, y que dicha estima le sea remitida para que si le interesa alguno de ellos lo pueda reclamar, pagando en cada caso el valor asignado al libro.

Se refiere luego a otros libros, que depositó en prenda de cierta cantidad de que tuvo necesidad antes de su partida de Cataluña. Manda que dichos libros sean rescatados y que se haga con ellos igual que con los demás.

Se preocupa luego de los sufragios que habrán de celebrarse por su alma, después de su muerte. Para ello dispone que de la venta de los libros anteriormente indicada se separen 40.000 sueldos, que habrán de ser entregados a los administradores de los Aniversarios de la Catedral de Gerona, a fin de establecer una renta que permita la celebración de un solemnísimo funeral en el aniversario del día de su defunción, y cuatro misas todos los días; especificando que habrán de celebrarse seguidas una después de la otra, iniciándose la primera al toque de Tercia. Tres de dichas misas serán celebradas por capitulares, mientras que la cuarta se asignará a algún sacerdote pobre del obispado, que se halle accidentalmente en Gerona por motivo de algún pleito o para resolver algún asunto.

Manifiesta una gran preocupación por dos obras que están en construcción: la capilla y el colegio. Le preocupa el no poder terminar en vida dichos obras y da instrucciones para la aplicación a las mismas del dinero necesario de entre los bienes que dejare.

Especifica que la capilla, que se supone prevé para su enterramiento, supere a la de su antecesor el obispo de Pau. Recordemos que la capilla del obispo de Pau es una de las obras de más relevante mérito artístico de nuestra Catedral; pues Margarit, gran magnate del Renacimiento, quería que la suya la superara. Pero esto no pasó de un propósito.

En la obra del colegio manifiesta igualmente el mayor interés, disponiendo diversas medidas para que puedan aplicársele los medios necesarios para su culminación; llegando a disponer incluso que si no bastan los recursos previstos, se reduzca para aumentarlos el número de misas que deja encargadas para su alma.

El Colegio a que se refiere debe ser el de niños de Coro de la Catedral, que había instituido, de acuerdo con el Cabildo, según consta en acta capitular de 12 de abril de 1774.<sup>2</sup> Como fianza de la fundación ponía el futuro cardenal su biblioteca.<sup>3</sup>

El Colegio fue inaugurado por Margarit el 14 de agosto de 1478, en un solemne acto, en que fueron investidos los cuatro primeros escolares, entre los que figuraba Juan Moles, su sobrino.<sup>4</sup>

<sup>2</sup> F. FITA, *Los reys de Aragó y la Séu de Girona*, 2.<sup>a</sup> ed., Barcelona, 1873, II, página 6.

<sup>3</sup> L. BATLLE Y PRATS, *La Biblioteca de la Catedral de Gerona*, Gerona, 1947, página 29.

<sup>4</sup> F. FITA, obra citada, II, pág. 53.

También tenía intervención en el colegio d'en Beuda, pues da licencia para abandonarlo a mossèn Brascó, quien estaba en él en representación suya. Se refiere a un largo escrito sobre este tema dirigido a mossèn Albanell y a sus intenciones sobre el mismo manifestadas al dicho mossèn Salvi. Pero desconocemos el contenido de uno y de otras.

Dispone también el destino de los ornamentos de culto que le pertenecían, en su mayor parte para la Catedral de Gerona. Asigna a la iglesia de San Juan de Perpignan una mitra carmesí; pero con la condición de que no ha de ser entregada hasta que la ciudad quede reducida a la obediencia de la Corona de Aragón. Es una muestra más de la fidelidad de Margarit a la casa real.

Establece también que se dedique una cantidad para hacer fabricar un bello y solemne órgano para la Catedral de Gerona. Dicha disposición no se debió cumplir, pues en 1489 el Cabildo toma el acuerdo de construir un nuevo órgano digno de la Catedral, no refiriéndose para nada al legado de Margarit.<sup>5</sup> Dicho nuevo órgano, una vez terminado en su construcción, fue decorado con pinturas, según acta notarial de 10 de julio de 1495; y tampoco se hace referencia al supuesto legado.<sup>6</sup>

En otro apartado enumera las cantidades que debe o que tiene prometidas a diversas personas, allegados o familiares, y concreta la forma en que quiere que sean pagadas.

Ordena la confección de un baldaquino para la iglesia de San Gregorio y destina varios enseres y un tapiz con las historias de Carcasona para la casa familiar en dicho pueblo.

Se preocupa de que su hermano Bernardo, de edad algo avanzada, pueda disponer de una capilla en su casa particular; y para ello se preocupa de gestionar las debidas licencias y de disponer los muebles y ornamentos que habían de servir para la misma.

Dispone donativos para varios familiares y servidores, especialmente varias dotes matrimoniales.

Dispone que una vez realizados todos los pagos y donaciones y se hayan cumplido todos los compromisos, se venda todo lo que quede en el Palacio de Gerona y en el Castillo de La Bisbal, y el dinero

<sup>5</sup> FRANCISCO CIVIL, *El Órgano y los organistas de la Catedral de Gerona durante los siglos XIV y XVI*, Barcelona, 1954.

<sup>6</sup> Véase nuestro trabajo *Decoración del órgano de la Catedral de Gerona en el siglo XV*, en «Revista de Gerona», n.º 34, primer trimestre de 1966.

que se obtenga se emplee en la construcción del edificio del colegio.

Es muy interesante la relación de libros que luego de tasados y pagados quiere que se le remitan a Roma. En ella vemos el precio de cada ejemplar fijado en florines de oro. Los hay de verdadero valor. Y el precio total del conjunto asciende a la respetable cantidad de 1.857 florines de oro. Esta relación de libros pone de manifiesto la personalidad intelectual de Margarit. No constituyen, ni mucho menos, la totalidad de la Biblioteca del Cardenal; pero sí formaban una selección de lo más escogido de la misma y las materias a que corresponden son las que más él trataba en sus estudios. Libros que debía pensar utilizar todavía en los años que podían quedarle de vida; pero que su muerte no permitió que volvieran a su poder.

En este medio centenar escaso de libros figura lo más representativo de la ciencia teológica y del Derecho Canónico; varios comentarios a la Biblia, como el de Nicolás de Lyra; la Historia de Paulo Orosio, las obras de Séneca y no falta un ejemplar de las Etimologías de San Isidoro.

Se refiere también a la liquidación de varias deudas de que era acreedor, así como al destino que debía darse al producto de la misma.

Concreta también la forma como Salvi Ropit deberá percibir los 9 ducados de oro que ha gastado en su viaje de Roma a Gerona.

Y por último hay un párrafo referente al proceso entablado contra el Vizconde de Peralada por la cuestión del diezmo.

Cuando Margarit redactó o hizo redactar el memorial debía prever su definitiva permanencia en Roma, pues en muchas de sus partes el memorial tiene todas las características de un testamento. En él aparece la liquidación de muchos intereses en las tierras gerundenses que ya no debería visitar más.

El memorial da datos muy apreciables sobre la personalidad de Margarit y una idea del poder económico de este gerundense famoso.

Aunque en el documento se manifiesta que su vida está a disposición de la divina Providencia, no parece que previera su muerte tan próxima como fue en realidad. El cumplimiento del memorial debía hacerse en vida del otorgante; pero por lo menos en una gran parte, debió ejecutarse después de su muerte y quizá sirviera en algunos puntos como complemento a su testamento.

ENRIQUE MIRAMBELL BELLOC

Archivo Histórico Provincial.



## MEMORIAL

Noverint universi quod die et anno presentibus testibus infrascriptis discretus dominus Salvius Ropit presbiter, beneficiatus in sede Gerunde qui fuit procurator in dignitate episcopali Gerundensis pro Reverendissimo in Christo patre et domino domino Johanne de Margarit, gloriose memorie cardinali, episcopo gerundensi, existens personaliter constitutus in ianua Curie Regie Gerunde, tradit mihi Narcisso Cotxa notario publico Gerunde infrascripto quoddam sisternum papiri scriptum et manu dicti domini cardinalis in pede ut prima aparet ffacie subsignatur et sigillo suo ut ita aparet faccie sigillatum et manu etiam Johannis Azemar sui secretarii ut prima etiam aparet ffacie in pede subsignatum instrucciones ad officium sue procuracionis pertinentes et alia in se continens quodquidem sisternum ut idem dominus Salvius Ropit asseruit dictus bone memorie Reverendissimus dominus cardinalis, episcopus gerundensis in diebus madii proxime lapsi, ut dixit sibi tradidit. Et qui ad eisdem aparet dominus Salvius Ropit prout asseruit translata seu instrumentia ffidem ferencia unum et plura Rome manumissoribus dicti domini cardinalis transmittere intendit. Ideo ad vitandum periculum perdicionis dicti sisterni quod de ffacili perdi posset de eodem et de illius michi facta traditione petiit et requisivit sibi et allis quorum intersit et intererit fieri et tradi unum et plura publica instrumenta per me dictum et suscriptum notarium cuiusquidem sisterni de verbo ad verbum tenor sequitur in huc modum. Et enim verum et certum quod post dictum sisternum et post dictas signaturas et post dictum sigillum est quoddam capitulum scriptum cuius ex post tenor sequitur per modum eidem sisterno subsequenter.

## IHESUS CHRISTUS

Memorial de les intruccions del que mosen Salvi ha de fer com Deus vulla sia tornat en Catalunya per lo Reverendissimo Cardinal de Gerona son senyor, e de qui es procurador, en lo bisbat de Gerona.

Primo arribat alla veura si en Geronim Sunyer familiar del dit Senyor, per mijá de Franci de Senmenat o de Miquel de Segurioles aurá noliada fuste per lo vi que ha trametre en lo octubre vinent no que de continent si don recapte e que sie de port de C o de CL o de CC botes obligantse entrar en lo fos de Rome e si fer se pot sie calavera que sia bona veler e que vinga de punta sens fer scala, e sin fa als menys se puxa.

Item sabra si lo botam sera arribat, e arribat dará gran pressa

de fer cerclar e stanyar les botes en manera que fetes les veremas la fuste no hage perdre temps, e carregará en lo dit navili almanco les C botes entre blanc e vermell, e sie de cullite e rendes e si noy baste sen compra a compliment, e si lo dit navili era de major port e li parra ni degua metra mes que ho fassa. En entre lo dit vi dara orda hi vinga 1 o dos botes de mena de moscat de Lensá o de Bagur, e encara que hi meta una bota de vinagre blanc hi stará be e dit Senyor ho vol.

Item en cars que dites botes no sien arribades ni arribassen en temps, lo que no es creu, que en tota manera hi seran, vol e mana lo dit senyor que en una manere o altre dit vi vingue.

Item lo dit mossen Salvi Ropit dara compliment de carrec a la fuste deles coses devall scrites pegant tant quant stimara muntar la collecte comune de sa procura cens los grans deduits los carrecs de dite procura.

Primo de sardina e anxova e merlussa e altres pexos salats.

Item de mels, embotantles empero, e no remetentles encantés.

Item de arrossos e pances si ni haura de nove, figues fins a sis cofins.

Item totes les faves e ciurons e altres legums qui sien a les rendes, e dels ciurons almanco compliment e una carrega sis sabien comprar, e de tots altras legums de que se puxen haver fins a III M de La Bisbal.

Item la vellana de la cullite stimantla lo que valra, e per semblant de les altres coses deles rendes fentne intrada e axida en sos comptes.

Item declarant la intenció del dit Rem<sup>o</sup> S<sup>o</sup> sobre aquest negoci es que entre tot lo que dit Salvi ha carregar, e tremetre segons desús es dit, compres lo que haura bestreura al nolit que estima dit senyor fins a L lliures, e compres lo que muntara lo assegurament de dita fuste e cerclar les botes entirar los vins e altres despeses, munt tot so e quant munta pac mes o manco la collecta de la sua procura ultra los quatra grans.

Item dit Senyor dona comissió amb les presents instruccions al dit Salvi que tramés aquest carrec pegat de la collecte comune tostemps e quant trobará rahonable fer dels dessus dits quatre grans, so es forment, mastall, ordi e civada que se vena, esmersant-ho en les coses damunt dites excepte en vi, e sie tramés segons desús es dit ab fuste qui intro a la fos, e sempre asegurant dite fuste. E encare dit Senyor dona comissió smersar en oli tostemps se age la bota a XXV sous o XXX sous declarant que los ordis se venen en lo sementar ans que sagosten per que sempre se acostumen gostar en octubre o novembre.

Item per quant dit Salvi ha trametra aquest carrec en octubre, e fins aquell temps no pot haver tota la valua de la sua collecte comune, dit Senyor vol e es content que vene dels ordis e sen ajut re-

tinguentho despuys a la collecta dels grans, e perque asso muntara tot en suma de major quantitat que los ordís no muntarant es content dit Senyor, e vol, e mana que si lo dit Salvi aura mester per dit desempatxement diners, que mostrant la present scriptura, e instrucció a mosen lo ardiacha Sent Martí li lex dels diner que proceiran del setembre e octubre de les cortis restituintlos hi apres die de setembre o de octubre com dels altres mesos lo Senyor age ya disposat segons es en altra instrucció.

Item ab la present dona dit Senyor comissió al dit Salvi vendre lo forment e mestall e civades de la sua collecta pessat Nadal, e com li parra havent consell, e la voluntat de son jermá mossen Bernat Margarit al qual consultara de les coses que aura mester consulta ne consell e executera lo que per ell li sera aconsellat aplicanthe Miquel de Segurioles si vol.

Item vol dit Senyor per quant vol que de qui en avant dit mossen Salvi stiga al pelau per que encare que sen pertesca basta la gorda del pelau lo scarceller que sie dat hun benefici a mossen Rocha e que de qui avant stiga a despesa sua en lo pelau si starhi volra ab roba sua o si sen vol anar vage en bona hora.

Item vol lo dit Senyor que de qui avant quis vulla qui sia catla de La Bisbal que stiga en lo castell e a despesa de dit catla dantli solament X lliures per cellari.

Instruccions a mosen Salvi Ropit de les coses que ha de fer en Empurdá que lo Rvdm<sup>o</sup> Cardinal de Gerona fora de sa procura les quals instruccions vol sian comunicadas a mosen Bernat Margarit son jermá e a tots los otras del consell.

E primerament lo dit mosén Salvi sen porta una procura per ell e lardiacha Sent Martí e mosen Gabriel Johan o los dos dells que puguen e deguen levar tots aquells bens, libres, joyes, crossa e qualsevulla altres coses deposades per dit Senyor en se partida o per altres apres se partida en nom seu en la taula de la ciutat de Barchinona, e aquests dits libres e bens en manera salve e segura que no poguesen pendre dan sien transférts en la forma devall escrita en la tresoreria de la seu de Gerona com lo dit Senyor dels dits bens en la forme devall escrita fasse donació e entre vius e irrevocable a la dite seu de Gerona sa sposa.

Item vol e mana lo dit Senyor que levats los dits bens de la dita taula sie pres lo Tolomeu ab la sua caxeta e que sia sercat a Barchinona qualche bell pintor qui pinte les armes del dit Senyor ab lo capell de cardinal al dit Tolomeu en la primera carta com es acostumat en los libres e que après cubert de tela enserada que per ayga nos pogues perdre sia tornat en la caxeta en que sta, e tancat ab clau e demont la dita caxeta pintades les armes de dit Senyor ab lo capell, e tal sie liurat a mossen Johan Sarriera com a balle general e que per ell sia tramés a la Magestat del Senyor Rey com dit Senyor nage fet donació a la prefata Magestat.

Item entre los dits libres e bens ha una Biblia gran la qual es dela seu d'Elna, la qual Biblia lo dit Senyor vol e mana que la dite Biblia sia posada e liurada en mans e poder de micer Alfoncello o del ardiacha Sent Martí o de mossen Bernat Alfoncello los quals se hagen obligar als dits procuradors en cert temps haver aguda apocha e difinitio del capitol e dela seu d'Elna com han resabuda dite Biblia.

Item vol e mane lo dit Senyor que o mosen Gabriel Johan o mosen Salvi vagen a Barchinona dins pochos dies arribat dit Salvi a Gerona ab la procura e que vege a los teules si dita procura sera sufficient ni bastará a levar dites coses, e si no es sufficient fera fer alli una minuta segons lorde de la taula que no agues scrupol la qual sera tramesa per lo primer correu al dit Senyor per que puxa fer la procura segons la minuta advertint si la procura de micer Alfoncello bestaria a fer tal procura, en tals cars no calria tremetre la minute al dit Senyor que micer Albanell sen vage ab los dos procuradors qui han de levar dits bens per fer lo devall scrit.

So es que levats dits bens de la taula sien obertes totes les caxes, e que per dit micer Albenell sian apartats tots los libres de Dret Canonic e de Teologia qui sien de pergami, e que aquells sien reposats en caxes de per si e sien remesos a Girona e mesos a la tresoreria.

Item de tots los altres libres de qualsevol facultats qui sien en dites caxes sian fetes dos tries per dit micer Albenell, la une dels libres de humanitat e istoria qui son bells e en pergami, e deurats affi que ab si aplic dos o tres homens perits de Barchinona ab los quals stiga ques poria haver de cascú de dits libres venentlos en Barchinona, e que aquella tal stima sia remesa al dit Senyor per veure si responderá asson proposit e que los dits libres sian mesos en una caixa e comenats en Franci de Sentmenat fins agude resposta de dit Senyor per que si la stima li agrada puxa scriure los venen al dit Senyor, e si no li agrada manera pagar lo preu e ferse venir los dits libres en Ytalia.

Item l'altra tria dels libres seran tots libres de Leys, de Medicina, de Philosophia e totes les lectures de paper de dret Canonic e altres de paper de Teologia, e aquells ab homes perits fera stimar segons la deguda valor que deguen valer en Barchinona. E mes los quatre pontificals un missal romá libres de orations tot sia stimat e donat en un librer que venen segons la stima sens altre consulta, e lo tot proceit de dits libres sia mes a la taula de manera que lo capitol o procuradors dels aniversaris de la Seu de Gerona o pujan levar segons la ordenació de dit Senyor.

Item proveiran los dits procuradors e micer Albenell que abans que los libres de Dret Canonic e Teologia se deposan en la Tresoreria sian stimulats per micer Alfoncello e per ell de pessa en pessa, e si la dita stima bestará mes de Mil ducats... noy bastars segons lur arbitre será content lo dir Senyor que per ells sien stimulats a mil

ducats dor e per aquella quantitat o per altre si ells stimaven mes, lo dit Senyor sera content de quitarlos e que la stima li sia tramesa de continent assí que sabent lo dit Senyor cascun libre que será stimat com aura CC o CCC o CCCC ducats pugua trametre los diners e scriure trameteume tal e tal libre fins a la suma que dit Senyor trametra, e sino quitantlos per aquesta forma nols vol traura de la Tresoreria.

(Al margen de este párrafo dice: es esmenat segons dit S. a feta ya la stima segons se mostra baix).

Item per quant grans dies ha ans que dit Senyor partis de Catalunya havent a pegar lo dit Senyor certa quantitat en sembre de Bascara per la compra de la casa e havent necessari de alguna quantitat que asson perer son XIII lliures pero ramet sen a la veritat lo dit Senyor se ague a servir de alguns diners de la dignitat, e per los quals lo dit micer Alfoncello posa una flota de llibres a la caixa dels diposits per seguretad de la dite dignitat vol e mane lo dit Senyor lo ardiacha pac e torn aquella quantitat de que levons se servi, e sobre los dits llibres e que sien stimulats e que sie fet com dels altres com dessus dit Senyor ha ordonat.

Item per quant en la dita roba de la taula ha moltes coses signantment un drap de brocat blanc ab los tovallons de setí carmesí vol lo dit Senyor que lo dit brocat sie donat de continent a la seu e conservat per lo tresorer ab les dos pessas de brocat dor morat que te per coxins fins a tant que dit Senyor hi age trameses vuyt armes e que se folren e puxen servir.

Item ab la dita roba ha dos tonicelles de domas blanc los perements de carmesí ab les armes de dit Senyor, aquelles lo dit Senyor les done a la seu e veuran los de capitol si parra que sie millor que servesquen per tonicelles ho si sera millor que sen fasse hun vestiment en tal cas lo dit Senyor sera content trametre una casulla blanca de domas ab deguda fresada que sie vestiment complit.

Item ha ab la dite robe una camisa romana pontifical que lo dit Senyor ha fete nove ab son amit dues mitres de domas blanc dos perells de sendaries dos perells de siroteguas pontificals, tot asso dit Senyor dona a la seu de present e vol que de continent lus sie liurat.

Item vol lo dit Senyor que una caxeta que hia de vori en que ha diverses reliquies sie conservade a bon recapte per que sen fasse lo que dit Senyor manara per sdevenidor.

Item vol e mana lo dit Senyor que la crossa sia deposada en la tresoreria de la seu de Gerona segons dessus es dit de les altres coses.

Item per quant lo dit Senyor cardinal ha feta la stima de aquells llibres que vol reservar que no sien venuts Dret Canonic e Teologia e que aquells lo dit Senyor puxa quitar per la quantitat los ha stimulats segons aura los diners e de la qual tatxa lo dit mosen Salvi sen

porta copia vol e mana lo dit Senyor que tots los dits llibres stimats sien mesos en caxes e aquells deposats en la tresoreria de la seu de Gerona e que de alli no puxen exir sens pegar dite stima per seguretats de les coses demunt dites a ab les dites caxes stiga la dite stima.

Item per quant lo dit Senyor no es segur de la vida sino tant quant a nostros Senyor Deu plaura la intentio de dit Senyor es que a consell de mossen Bernat Margarit son frare, e dels altres de son consell totes aquestes coses se deduesquen en affecte e de present en la forma devall scrite que fet lo deposit dels llibres de Dret Canonic e de Teologia que dit Senyor vol quitar e fete la stima per micer Albenell e altres de tot lo que semblant se pora de tots los altres llibres, jas veura per los sobre dits a quina quantitat pora montar com la intentio de dit Senyor sia que de les dites quantitats se age dar compliment a quatre coses la primera en dar XXXX mil sous comptants als procuradors dels aniversaris entervenint-hi lo capitol per comprar C lliuras de renda ni age XV lliures per un aniversari lo qual de continent se age ordonar per lo die del obit del dit Senyor tant gran com puxa exir de dites XV lliures e que sie conventual e presbiteral e del qual los de Capitol agen haver la dobla del que tocara als beneficiats, e ab palis e que sia lo plus sollempne quiy sia. E les XXXXV lliures restants sian assignades per quatre misses perpetuats cada die e celebradores en la dita capella instituidora sots invocació dels quatre doctors de la sglesia sent Gregori, sent Jeronim sent Agustí e sent Ambrós. E les quatre misses totjorn se agen a celebrar com tercia comensa a sonar, e una apres daltra fins sian acabades de dir donant a cada prevere dotze diners per cada. E de les quals quatre misses les tres vol lo dit Senyor sian assignades als de Capitol e altres preveres de la sglesia segons lur orde apellat de staca e la quarta sia dada en algu capella pobre si ni aurá del bisbat qui sia habil per celebrar quis tropia en Gerona, o per pledejar o per altre necessitat, a si no ni avia del bisbat e ni ha de strangers ab lurs letras dimissorias e sian vists bons preveres, e en cars no ni agues dels dits sia dada segons les tres dessus dites.

Item per quant lo dit Senyor fa compte que la stima dels dits llibres e crossa dege muntar a cerca de LXX mil sous o pur sobre LX mil sous es la intenció del dit Senyor que tot lo que hi sera demes en la dita stima levats los dits XXXX mil sous sia per acabar la capella metenthi la obre lo que tocara a se portio, e la casa del collegi ab lo que se aura del encant fahador del moble del pelau e La Bisbal e Barchinona. E per so volria lo dit Senyor que agude la dita stima dels dits llibres e encara del que pora costar la dita capella feta segons dos maneres e special en cars que lo dit Senyor en sos dies no la pogues acabar, e previngut de la mort se agues fer dels dits bens, e stimas en tal cars los demont dits auran reho que tote la dita stima bestas als dits XXXX mil sous e en acabar la dita ca-

pellà al menys que fos pus bella que no la del bisbe de Pau ab lo que la fabrica hi ha contribuir e ques puxa acabar la case del col·legi ab lo que se aura del dit encant, e en cars que fos vist per als demont dits que entre la stima dels dits libres, o deles obres damunt dites no bestas a complirse en la qual cosa lo dit Senyor prega los damont dits vullan haver gran cura e deligencia que bast si fer se pot si no amen lo dit Senyor e la sua voluntat pero en cars que no bestas acompliment deles dites coses sera content lo dit Senyor que de les quatre misses ne sie reduida una, e sien tres e que la dita capella e case del col·legi age compliment.

Item vol e mana lo dit Senyor que tote hora e quant Miquel de Segurioles sia pegat de son deute en tot o en part que depòs deles penyores que te en Tresoreria de la seu o totes si es integrament o aquella part lin tocara segons sera pegat e aquellas sian deposades en la taxa dels diposits de la dita seu convertidores en fer fabricar un sollempne e bell orga fahador en la dite seu accepte una mitra de carmesí la qual vol e mana lo dit Senyor que tostemp que Perpinya sie reduit a la Corona de Arago sia donada a sent Iohan de Perpinya altrament no ans interim stiga deposada en la Tresoreria de la seu de Gerona.

Item per dar noticia lo dit Senyor com stan las cosas suas en Catalunya preté deure en dite Catalunya les quantitats devall scrites de ma del dit Senyor per les quals satisffer e pagar lo dit Senyor assigna tot lo que proceira de la sua spectativa de —II— $\bar{M}$  ducats que pot acceptar de beneficis en Spanya e dels fruits de dits beneficis donant facultat als demont dits de son consell quels fruits dels seus beneficis puxen arrendar per hun any diners antissipats o consevulla fins acomplida paga de dita quantitat, les quals quantitats vol se pagen per lorde devall scrit, so es a mosen Vilanova CCXXVII lliures, lo primer, lo segon ha Miquel de Segurioles per lo qui reste qui deu esser de VIII en X mil sous, apres X mil sous de na; Elizabet de Pau. E la derrera los XIII mil sous del bisbe de Pau los quals XIII mil sous lo dit Senyor vol sian deposats en la caxa dels diposits de la Tresoreria de la seu.

Memorial (media página en blanco).

Memorial de lo que deu lo Senyor cardinal de Gerona en Catalunya.

Primo deu lo dit cardinal de reste al primer benefici del bisbe de Pau XIII mil sous ultra los sesnsals de Sent Sadorní e Corsa qui es a compliment a XXVII mil sous que lo dit cardinal debia al dit benifet ... .. VII ll.

Item deu dit cardinal a Mosen Miquel de Vilanova per la resta de son dot ... .. CCXXVII ll.

Item deu dit Cardinal a Miquel de Segurioles per  
reste de son dot ... .. Vc ll.

Item deu dit Cardinal a na Elisabet de Pau, casa-  
da que li ha promeses en cars de matrimoni ... CCC ll.

Item deu a sa naboda Elionor que li ha prome-  
ses en matrimoni ... .. Vc ll.

Item vol e mana dit Senyor que dels diners que li han esser tramesos o de que se vulla sia fet hun cobri atzemble que seguia ha pres de la ecclesia de Sent Gregori, e que sie fet ab les armes de Cardinal, e que sia de bona e fina lana fent lo fer hun poc reforstat.

Item vol e mana dit Senyor que sie feta carta de donació per micer Alfoncello o per lardiacha Sent Martí qui de seguia te en procura larga a mestre Melarts apotecari de aquella vinya e case que dit Senyor te sobre lo portal de nostra dona qui fou de mossen Volte promatent dit Malarts que en la porta de la casa mete les armes de dit Senyor.

Item vol e mana dit Senyor que per semblant sie feta carta de donatio per dit micer Alfoncello o Ardiacha a Miquel de Segurioles e de Sent Martí de aquella heretat que dit Miquel avia feta donatio al dit Senyor a Bascara nominada den Rombau retinentsi empero qualsevulla erms que dit Senyor sen age retinguts per plantar vinyes ni encare si altres erms hi ha confrontants a la vinya de dit Senyor la donatio que dit Miquel feu al dit Senyor es en lo vicariat ecclesiastic.

Item vol lo dit Senyor que arribat lo dit Salvi li sian tramesos los comptes de mossen Rocha e encara particularment lo compte del exanc de roffi, empero ans de trametre dits comptes a dit Senyor sian examinats per dit Salvi e del que es trobara esserne cobredor dit Senyor vol na sia pagat Mertoriá, tant de les X lliures que lo dit Senyor li promes en son casament com del que preté dit Mertoria esserli degut de son selari. E si cars sera lo dit Senyor no agues res cobrar vol e mana per mossen lo ardiacha dit Mertoria sie pagat.

Item vol lo dit Senyor per mossen lo ardiacha sien pegades les XII lliures en semble de Bascara que li resten a compliment del preu de la casa en que dit Senyor ha fet celler a Bascare cobrantna apoca de compliment.

Item vol e mana lo dit Senyor que del fisc o qualsevulla altres ventures e com de present sapian menlevar que noy fossen sian agudes XII lliures, e de aquellas o dit mossen Salvi age carrec de fer comprar hun parell de cortinatges fins en sis lliures cascu e asso tant tost com lo dit Salvi sia arribat e que dels dits cortinatges la hu sia donat a na Torrenta muller den Millars e l'altra a la muller den Canadal.



Memorial de mossen Salvi de los bens que lo Senyor Cardinal de Gerona te en Empurda e vol que sian distribuïts a diverses persones:

Et primo vol que sia donade la una capella complida a mossen Bernat Margarit son germa per quant vista sa edat se puxa fer dir missa en casa, e lo dit Senyor li trametra la bulla de altar portatil e poder oyr missa en temps de enterdit e per gornir dite capella li mana donar lo cofre ferrat de capella qui es ab les altres caxes qui son ab los libres en la taula de la ciutat de Barchinona.

Item li mana donar lo retaule de vidre daurat qui es ab los dits libres.

Item un missal complit roma en que es tot lo offici de tot lany complit que sen portara dit Salvi.

Item vol lo dit Senyor que li sia fet un pali e casulla de domas tenat ab las armas de dit Senyor Cardinal e tres tovalles per dit altar e asso per mossen Brasso o per altre qui tingue la administració de les coses pies fins acompliment de dite capella e que vegem si ha alguna ara a la capella del pelau e sino lin fassen fer una portatil e sia conseqrada per lo bisbe de Geron quiy sera.

Item vol lo dit Senyor que aquell cortinatge de fil empua o de Almeria qui fou lixat en la partida de dit Senyor ena Sentmenat en Barchinona sia donat a mossen Luys son nebot e a sse muller.

Item vol que sia donat a la dite sa naboda muller de dit mossen Luys una gran rama de coral que dit senyor lexa a la caxe de la tresoreria de Gerona.

Item vol que lo drap gran vell de la istoria de Carcquessona sia donat a la case de Sent Gregori, e que li sian donats tots los gran cavalls de ferro qui son a la Bisbal.

Item vol lo dit Senyor que un cortinatge qui es en lo pelau blanc de cayrons de fil sia donat a mossen Miquel de Vilanove.

Item vol lo dit Senyor que lo cortinatge vert qui sta a la cambre dalt o en lo pelau ab un drap dé ras vell que lo dit Senyor lexa en lo pelau o a na Setmenada sia donat a Bernat de Jofer per comensar li amoblar la casa.

Item vol una escarcella de carmesi que ha a Barchinona sia dada a mossen Gabriel Joan.

Item vol lo dit Senyor que tres o quatre coxins de velutat tenat de aquell propi tenat que lo Senyor ha dat al pali a la capella del pelau sia donat a Miquel de Sant Martí.

Item vol lo dit Senyor que aquella reste de vellutat tenat de aquella gonella que dit Senyor compra den Sadorni brodador de Barchinone, e del qual se feu un pali que dit Senyor ha donat a la capella del pelau de Gerona qui era cerca de tres canes e quart e del qual lo dit Senyor avia deslberat fer coxins vol que la dite seda e coxins sian den Miquel de Segurioles.

Item vol lo dit Senyor que en cars que lo dit Miquel de Segurioles sia pegat de son deute que age restituyr les penyores que te

per seguretat del dit deute no sia tingut restituir hun petit diamant que ha ab les dites penyores e de aquell dit diamant de present dit Senyor na fa donació present a sse fillola muller de dit Segurioles.

Item vol dit Senyor que de aquells dos papellons qui son en lo pelau que la hu rest al pelau laltre sia donat a la monge Sent Martina.

Item vol e mana dit Senyor que per mossen Bresco procurador de las animas sian pegades a la filla de la dida de la Sr<sup>a</sup> Montbuy q<sup>o</sup> cosina jermana de dit Senyor XV lliures per lo matrimoni de dita filla e de continent per lo casament de dite fadrina com non sta per pus de fer lo matrimoni.

Item vol e mana dit Senyor que tots los altres bens mobles qui son tant en lo pelau de Gerona com encare en lo castell de La Bisbal e en poder de na Setmanada en Barchinona sian tots venuts accepto que resten en lo pelau de Gerona tres lits fornits e un pabelló e lo cortinatge qui es en la cambre del cap de la scala, e a La Bisbal un lit gornit per dormir lo procurador de les rendes com hi va e dos caxes que y ha que sian restituïdes a mestre Roig qui diu foren sues, e en la venda de dits bens fahadora per dit Salvi entrevinguen los magnífics misser Johan de Sent Martí e mossen Gabriel Johan e servesquen per obrar la case del collegi a la qual mana dit Senyor dit mossen Gabriel fasse metre ma de continent. Ab consell de mossen Bernat Margarit son frare e dels altres del consell segons lo designe que de dit Salvi sen porte.

(Media página en blanco).

Memorial dels llibres que mon Senyor Rmo. lo Cardinal de Gerona se vol retenir e pagar, e mana li sien tramesos en Roma:

Primo Paulus Aurosus ... ..	XX flor.
Item Eusebius Pamphili de preparacione evangelica ... ..	XXXX flor.
Item Lectantius ... ..	XXX flor.
Item Magnus Basilius de Trinitate ... ..	X flor.
Item meditationes Beati Bernardi ... ..	VI flor.
Item dicta Jeronimi de disciplina regulari.	X flor.
Item Eusebius Sesarientis in istoria ecclesiastica ... ..	XV flor.
Item Bernardus ad Eugenium ... ..	XV flor.
Item opera Senece ... ..	L flor.
Item de proprietatibus rerum ... ..	XXXX flor.
Item cinch Lires ... ..	D flor.
Item moralia Gregorii ... ..	C flor.
Item decretum ... ..	CXX flor.
Item sextus ... ..	XX flor.
Item decretales pulciores ... ..	LXXX flor.

Item speculator ... ..	L flor.
Item novelle Johannis Andree super sexto .	X flor.
Item archidiaconus in rosario ... ..	XXX flor.
Item archidiaconus super sexto ... ..	VI flor.
Item clementine ... ..	XX flor.
Suma M.CC.XII florins dor	
Item due partes concordantiarum ... ..	C flor.
Item epistole Jeronimi scilicet prime anti- qua et nove ... ..	L flor.
Item alie de litera galica ... ..	XXXX flor.
Item de litera antiqua ... ..	XXX flor.
Item Teologie in pergameno ... ..	XXX flor.
Item magister sententiarum ... ..	XXX flor.
Item epistole Ambrosii cum aliis opuscolis de litera longobarda ... ..	XX flor.
Item psalterium cum glosa ... ..	XXX flor.
Item mariale maius ... ..	XX flor.
Item cotlationes Casiani ... ..	XV flor.
Item istoria scolastica ... ..	L flor.
Item Ezequiel cum glosis ... ..	X flor.
Item gristonus super Mateum ... ..	VI flor.
Item duo tratatus unus enim de virtutibus.	X flor.
Item alter de vitiis ... ..	X flor.
Item omelia Gregorii ... ..	C flor.
Item liber consiliorum ... ..	VI flor.
Item Jeronimus super duodecim prophetas.	XV flor.
Item evangelia secundum Io. et Lucam glo- sata ... ..	X flor.
Item mariale Alberti magni ... ..	VIII flor.
Item evangelia .M. glosata ... ..	X flor.
Item dantes ... ..	X flor.
Item regule Augustini ... ..	V flor.
Item Isidorus Itemulagarum ... ..	XXX flor.
Suma pl. DCXXXV florins dor	
Suma major: M DCCCLVII florins dor	
Item un rotol lonc ab los noms de les enologies de la Biblia ... ..	XXX flor.

(el resto de la página en blanco).

Item per quant lo dit Senyor dessus mane restituir a la caixa dels diposits XIII lliures o lo que sie de veritat se senyoria reverendisima en dies pessats on pres qui son de luissons de la episcopal mensa, e se recorda dit senyor en dite caixa na daltres qui son en ella e encara que se recorde en dies pessats lo capitol ne pres certa quantitat qui semblantment eren de dites luissons mana dit Senyor

que de tot sia aguda reho e sia smersat e per util de dite mensa episcopal.

Item per quant lo dit mossen Salvi ha suplicat dit Senyor per part de mossen Brasco procurador de las animas de dos coses, la una de ferli diffinir los comptes los quals sa senyoria mana ab la present scriptura e comet en Marti Azemar e Miquel Pages veguer e segon veguer que examinen dits comptes e ne fassen relatio al magnifich misser Albenell vicari e official de dit Senyor que aguda relatio dels dits Azemar e Miquel Pages los hi diffinesque. L'altra que dones licencia al dit Brasco exir e podersen anar del collegi den Beude unt vuy sta per dit Senyor e de asso dit Senyor ne scriu larc al dit micer Albenell e na dite se intentio al dit Salvi.

Item vol e mana dit Senyor que si per sort lo que no pot treure si diligencia hi es feta la faena de la cancelleria no se agues que sia dat recapte del que se senyoria dona a mossen Rochafort so es .L. florins dor de mig en mig any, ço es per mossen lo ardiacha. Hian esser tramesos e de continent.

Item vol e mana dit Senyor que arribat dit Salvi en Gerona sia tremes lo compte del que mossen Segurioles ha resebut de son dot per manere se Senyoria vege que li reste:

Item vol e mane que dels beneficis den Volo dessi avant mossen lo ardiacha non prenga res sino que ho prenga en Miquel Pages procurador del dit Volo e que ho tremete al dit Volo. E mana dit Senyor que del benefici de Ropia dit Volo no sia tingut fer residencia sino que pac les misses so es que se acostuma de pegar per les misses a dir dit benefici.

Item vol e mana dit Senyor que per quant dit mossen Salvi sen porta la bulla de la Abadia de Sent Johan ses Abadeses que Miguel de Segurioles ab lo dit Salvi ensemps sian los executadors e hi munten los dos e per quant dit Salvi ha mester en Empurda per causa de la procura de que te carrec del bisbat, es master ab lo dit Segurioles per enlestirhi rest o mossen Johan Coll o mossen Longafulla o altre persona diputada per lo consell e aquell tal age carrec levar tote cose segons li sera per dit Segurioles e per dit Salvi ordonat, e de present dara raho a dit Salvi qui in primis vol e mana dit Senyor na pac a la obre de la casa de Yafer fins a XXXX o L lliures del restant fera segons de paraula li ha menat dit Senyor e ab jurament.

Item vol e mana e dit Senyor que de continent que dit Salvi sia arribat en Gerona sapia Miquel de Segurioles si li ha trames lo que es tornedor e si no ha trames que li sia trames de continent ensemps ab totes les restes qui seran exhigides de la procura de dit Salvi degudes fins al derrer de maig prop pessat.

Item vol e mana dit Senyor que dels diners de les Corts de juny, juliol, e encare de la primera paga del donatiu que in primis ne sian pagades D lliures a mossen Sariera, e lo restant e tot lo que

se pòra sia atremes a dit Senyor al principi de agost, e lo pus prest se puxa e puy tot lo proceit de agost de dites corts.

Item vol e dona comissió dit Senyor que de aquell deute de CXXV lliures degut a se Senyoria per la universitat de Cabanes que se senyoria te assignat a mossen Vilanova que dit Salvi ne puxa fer compositio e avinensa ab dite universitat no ho do manco de LXXXX lliures.

Item vol e mana dit Senyor per quant lo dit mossen Salvi ha despés venint en Roma nou ducats dor, que en la anyada vinent de se procura los mete en compte a dit Senyor e lo que despendra tornantsen que ho mete en compte a dit Senyor en les coses que rebra de Sent Johan e de les primeres.

Item vol e mana dit Senyor que si res y a en que sian les armes de Pau que sian donades a mossel Cabiscol y per ell a mossen Francis Mirales qui les tindra per ell.

(Sello de placa con las tres margaritas y el pavo).

Cardinalis

.I o. gerundensis manu propria

S. Jo. Azamar secret.

Item dit Salvi o micer Albenell anant a Barchinona per los llibres essent mort lo Vice Canceller o vivent ell, sia concertat ab micer Vilana de la causa del proses del feu del delma de Peralada contra lo vescompte de Peralada, e que lo dit micer Albanell vege lo proces qui sta ya en moltes assignacions a sentencia e no resta per pus sino per la maldat del vicecanceller segons sap dit misser Vilana e si als para lo dit proces estar be fasant ho sometre e alguna persona qui sia amiga e demanen sententia. E si pera que res hi falas hi fassen dar recapte consultant ne dit Senyor e dant spedició en tot quas a la causa.

Quod est actum in janua dicte Curie regie Gerunde et de quod dictus dominus Salvius Ropit petiit et requisivit ut promittitur sibi et aliis quorum intersit et intererit ffieri et tradi unum et plura publica instrumenta per me huiusmodi notari ad vitandum periculum perdicionis eiusdem et ad huiusmodi inde memoriam in futurum, die veneris tricesima prima decembris anno nativitate Domini Millesimo quadringentessimo octuagesimo quinto, presentibus ad hoc vocatis pro testibus ven. Guillermo Devesa fisicho et Francisco Rocha mercatore Gerunde ac me Narciso Cotxa notario pre et suscripto qui predicta requisitus recepi.